

**ZURICH SİGORTA A.Ş.**  
**1 OCAK - 30 EYLÜL 2014 VE 2013 ARA HESAP DÖNEMLERİNE**  
**AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**T-TEKNİK BÖLÜM**

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş 01.01.2014 - 30.09.2014	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş 01.07.2014 - 30.09.2014	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 01.01.2013 - 30.09.2013	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 01.07.2013 - 30.09.2013
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		172.361.613	57.061.559	160.815.616	53.060.011
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		143.473.350	47.757.204	147.050.535	47.797.199
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2,21	151.749.700	51.142.388	95.727.782	35.563.051
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	2,21	300.702.379	96.650.482	274.505.413	71.790.763
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		(148.586.226)	(45.434.297)	(177.697.559)	(35.833.293)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)		(366.454)	(73.797)	(1.080.072)	(394.419)
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)	17,15 - 17,19	(6.929.950)	(2.194.560)	39.798.822	10.227.592
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17,15 - 17,19	(3.259.560)	5.246.565	6.899.600	21.416.909
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17,15 - 17,19	(3.279.714)	(7.349.645)	32.975.702	(11.189.406)
1.2.3- Brüt Kaz.Primler Kar. Değ. SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş)		(390.676)	(91.480)	(76.480)	89
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)	17,15 - 17,19	(1.346.400)	(1.190.624)	11.523.931	2.006.557
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17,15 - 17,19	(2.941.052)	(949.378)	17.127.482	6.270.487
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		1.594.652	(241.246)	(5.603.551)	(4.263.930)
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		29.274.251	9.691.508	14.089.485	5.292.601
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	58.746	36.000
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-	58.746	36.000
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-	-	-
4- Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtaj Gelirleri (+)		(385.988)	(387.153)	(383.150)	(65.789)
4.1- Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtaj Gelirleri (+)		(2.101.347)	(4.201.188)	1.777.960	796.507
4.1.1- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri (+)		(1.637.145)	(2.580.303)	13.533.440	9.903.462
4.1.2- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri Reasürör Payı(-)		(464.202)	(1.620.885)	(11.755.480)	(9.106.955)
4.2- Rücu ve Sovtaj Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		1.715.359	3.814.035	(2.161.110)	(862.297)
4.2.1- Rücu ve Sovtaj Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (Brüt) (-)		1.715.359	3.814.035	(2.161.110)	(862.297)
4.2.2- Rücu ve Sovtaj Faaliyetlerinden Alacaklar Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)		(123.298.012)	(44.691.065)	(118.471.730)	(37.785.123)
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(49.525.810)	(19.254.700)	(51.901.364)	(14.392.136)
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(46.305.434)	(16.379.741)	(63.174.745)	(20.481.468)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(96.581.486)	(38.290.199)	(109.695.046)	(41.818.969)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	50.276.052	21.910.458	46.520.301	21.337.501
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(3.220.376)	(2.874.959)	11.273.381	6.089.332
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(14.515.228)	(6.661.200)	(14.986.917)	2.296.327
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	11.294.852	3.786.241	26.260.297	3.793.004
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17,15 - 17,19	(4.838.927)	(1.822.906)	(3.713.169)	(1.120.432)
4- Faaliyet Giderleri (-)	31	(65.875.972)	(22.574.378)	(63.057.297)	(22.346.703)
5- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)	17,15 - 17,19	(2.972.308)	(1.039.081)	419.289	116.711
5.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)	17,15 - 17,19	(2.972.308)	(1.039.081)	419.289	1.598.943
5.2- Hayat Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	(1.482.232)
6- Diğer Teknik Giderler (-)		(84.995)	-	(219.189)	(42.563)
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		49.063.601	12.370.494	42.343.886	15.274.888
D- Hayat Teknik Gelir		-	-	-	-
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1.- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-	-	-
1.1.2.- Reasürör Devredilen Primler (-)		-	-	-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1.- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2.- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.3.1.- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.3.2.- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-	-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
E- Hayat Teknik Gider		-	-	-	-
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-	-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-	-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-	-	-
3.2- Hayat Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
4- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-	-	-
4.1- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklar(-)		-	-	-	-
4.2- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
5- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
6- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
7- Yatırım Giderleri(-)		-	-	-	-
8- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-	-	-
9- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-	-	-
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)		-	-	-	-
G- Emeklilik Teknik Gelir		-	-	-	-
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-	-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-	-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-	-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-	-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-	-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-	-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-	-	-
H- Emeklilik Teknik Gideri		-	-	-	-
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-	-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)		-	-	-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-	-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)		-	-	-	-

Takip eden dipnotlar ara dönem finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

## ZURICH SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 30 EYLÜL 2014 VE 2013 ARA HESAP DÖNEMLERİNE

## AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

## II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı	Bağımsız Sınırlı	Bağımsız Sınırlı	Bağımsız Sınırlı
		Denetimden Geçmiş 01.01.2014 - 30.09.2014	Denetimden Geçmemiş 01.07.2014 - 30.09.2014	Denetimden Geçmiş 01.01.2013 - 30.09.2013	Denetimden Geçmemiş 01.07.2013 - 30.09.2013
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)		49.063.601	12.370.494	42.343.886	15.274.888
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)		-	-	-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)		-	-	-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		49.063.601	12.370.494	42.343.886	15.274.888
K- Yatırım Gelirleri		37.847.209	11.682.271	24.436.355	9.711.865
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	26	29.274.251	9.691.508	14.089.485	5.292.601
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		-	-	-	-
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi		-	-	-	-
4- Kambiyo Karları		8.572.957	1.990.763	10.346.870	4.419.264
5- İştiraklerden Gelirler		-	-	-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-	-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-	-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-	-	-
L- Yatırım Giderleri (-)		(51.203.184)	(15.525.168)	(22.648.165)	(8.264.410)
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)		(10.113.999)	(3.915.337)	-	-
2- Yatırımların Değer Azalışları (-)		-	-	-	-
3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		(29.274.251)	(29.274.251)	(14.089.485)	(5.292.601)
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	19.582.743	-	-
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-	-	-
6- Kambiyo Zararları (-)		(7.513.175)	(479.414)	(4.349.993)	(1.573.559)
7- Amortisman Giderleri (-)	6	(4.301.759)	(1.438.908)	(4.208.688)	(1.398.251)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden		(2.384.263)	1.511.462	(9.569.810)	(4.247.813)4
Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		-	-	-	-
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)		5.372	1.618.368	(2.030.018)	(1.518.155)
2- Reeskont Hesabı (+/-)		-	-	-	-
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-	-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35	(3.390.072)	(183.972)	(8.622.583)	(2.918.071)
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-	-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar		1.000.438	77.067	1.082.791	97.815
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)		-	-	-	90.598
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-	-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		-	-	-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı		29.158.207	8.018.570	34.562.266	12.474.530
1- Dönem Karı veya Zararı		33.323.363	10.041.389	34.562.266	12.474.530
2- Dönem Karı Vergisi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları (-)		(4.165.156)	(2.022.819)	-	-
3- Dönem Net Karı veya Zararı	37	29.158.207	8.018.570	34.562.266	12.474.530
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-	-	-